

FISKETS GANG

Utgitt av Fiskeridirektøren

POSTADRESSE: FISKETS GANG, FISKERIDIREKTORATET, RÅDSTUPLASS 10, BERGEN

Telefon: 30 300. Telegr. adr.: Fiskenytt. — Utkommer hver torsdag. Abonnement kan tegnes ved alle poststeder ved innbetaling av abonnementsbeløpet på postgirokonto 69 181, eller på bankgirokonto 15 152/82 og 31 938/84 eller direkte i Fiskeridirektoratets kassakontor. Abonnementsprisen på Fiskets Gang er kr. 25,00 pr. år. Til Danmark, Island og Sverige kr. 25,00 pr. år. Øvrige utland kr. 31,00 pr. år. Pristarfiff for annonser kan fåes ved henvendelse til Fiskets Gang. Ved ettertrykk fra Fiskets Gang må bladet oppgis som kilde.

Nr. 21

21. MAI

1964

50. ÅRGANG

AV INNHOLDET I DETTE NR.:

**Utførselen av viktige fisk og fiskeprodukter i februar
1964 og januar-februar 1964 fordelt på land..... Side 317**

Fiskerioversikt for uken som endte 16. mai 1964

Værforholdene, i sær langs Møre—Vestlandet og på havet utenfor, var mindre bra i uken som endte 16. mai. I Finnmark går det tregt med vårfisket. Troms hadde bra med fisk, blant annet en del trålfisk fra Bjørnøyfeltet. I Vesterålen var det så som så. På Møre hadde Sunnmøre og Romsdal forholdsvis stor tilgang på bankfisk, derunder også 4 kveitebåter fra Island. I de sørlige områder merker en seg en forholdsvis bra tilgang på makrell og reke. Det drives en del småsildfiske, som kaster mest av seg i distriktet Buholmråsa — Stad. Trålfisket etter industriråstoff i farvann utfor vestkysten var mindre omfattende grunnet været. Det ble tilført Egersund noen til dels gode tobisfangster fra Doggerbank.

Fisk m.v. utenom sild, øyepål og tobis.

Vårfisket i Finnmark: Det opplyses at det så bra ut med fisket i begynnelsen av uken, men at det falt av igjen. Ukefangsten ble på 2800 tonn fisk og 11,5 tonn reke mot 3102 tonn fisk og 9,5 tonn reke uken før. Deltakelsen utgjorde 1131 båter (24 trålere, 1060 andre dekte og 47 åpne) med 3796 mann mot 1172 båter og 4258 mann uken før. I ukefangsten inngikk 1434 tonn torsk, hvorav det

i alt er fisket 11 857 tonn mot 19 781 tonn i fjor. I år er det saltet 1391, hengt 4377, iset 510 og filetert 5569 tonn og produsert 1264 hl tran. Enn videre besto ukefangsten av 497,1 tonn hyse, 294,7 tonn sei, 91,6 tonn brosme, 2,8 tonn kveite, 179,5 tonn steinbit, 278,5 tonn uer, 22,2 tonn blåkveite. Det samlede fangstutbyttet under vårfisket er nå kommet opp i 18 453 tonn og var i fjor samtidig 27 093 tonn. Årets fangst fordeler seg på redskapene på følgende måte: Trål 4819 tonn, garn og not 3589 tonn, line 7792 tonn, snøre 2253 tonn. I fjor var tallene disse: 13 041 — 1634 — 8834 — 3584.

Landets samlede utbytte av skrei og loddetorsk utgjør 59 123 tonn, hvorav hengt 23 698, saltet 17 508, iset 6173, filetert 11 744 tonn, damptran 23 273 hl mot i fjor henholdsvis 76 014 — 42 457 — 9788 — 7172 — 16 597 — 26 128.

Fisket i Troms: Ukefangsten ble 1513 tonn fisk og reke mot 981 tonn uken før. Det ble innbrakt 672,2 tonn torsk, 174,4 tonn sei, 141,8 tonn brosme, 36,9 tonn hyse, 5,1 tonn lange, 1 tonn kveite, 100,6 tonn blåkveite, 259,2 tonn uer, 60,1 tonn steinbit, 61,6 tonn reke.

Fisk brakt i land i Finnmark i tiden 1. januar—16. mai 1964

Fiskesort	Mengde	Anvendt til					
		Ising og frysing		Salting	Henging	Hermetikk	Oppmalning
		Rund	Filet				
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Skrei	² 5 843	458	3 456	955	974	—	—
Loddetorsk . .	¹ 11 847	510	5 569	1 391	⁴ 4 377	—	—
Annen torsk . .	—	—	—	—	—	—	—
Hyse	3 768	953	2 399	9	407	—	—
Sei	5 400	71	4 752	40	537	—	—
Brosme	607	—	—	—	607	—	—
Kveite	122	122	—	—	—	—	—
Blåkveite . . .	82	82	—	—	—	—	—
Flyndre	35	35	—	—	—	—	—
Uer	1 330	1 330	—	—	—	—	—
Steinbit	680	680	—	—	—	—	—
Reke	118	118	—	—	—	—	—
I alt	¹ 29 832	4 359	16 176	2 395	6 902	—	—
« pr. 18/5-63	37 739	5 327	15 932	1 677	14 801	—	2
« pr. 19/5-62	32 589	7 084	15 321	3 530	6 640	—	14

¹ Lever 9 935 hl. ² Damptran 840 hl. Rogn 548 hl, hvorav saltet 192 hl, fersk 356 hl. ³ Tran 1264 hl. Rogn 418 hl, hvorav saltet 163 hl, fersk 255 hl. ⁴ Herav 70 tonn rotskjær.

Vesterålen: Det meldes om ukeparti for Andenes, Bleik og Nordmjøle på vel 100 tonn. Seifisket har minket og ga bare 21 tonn. Ellers nevnes 35 tonn brosmes, 19 tonn blåkveite, 10 tonn torsk, 7 tonn uer og 6 tonn lange. En vesentlig del av fangsten ble tatt av et par bankbåter. Fra Bø meldes det at seifisket ga 46,3 tonn i ukefangst. Det var dårlig vær, men gode utsikter.

Levendefisk: Det er fremdeles ikke noen fart i seifisket på Nordmøre. Fra Frøya ble Trondheim i uken tilført 5 tonn lev. småsei. Bergen mottok fra Sogn og Fjordane 2 tonn lev. torsk og 12 tonn lev. småsei, fra Rogaland 6 tonn lev. småsei og fra Hordaland 1,5 tonn lev. torsk, 82 tonn lev. småsei og 0,5 tonn diverse lev. fisk.

Møre og Romsdal: I uken som endte 9. mai ble det på Nordmøre ilandbrakt 136,3 tonn ferskfisk, hvorav kan nevnes 43,3 tonn torsk, 39 tonn sei, 9,9 tonn lange, 22,3 tonn brosmes, 12 tonn hyse, 3,3 tonn kveite og 3,6 tonn hå. Om fisket i siste uke er det ikke meget å melde. Det ble tatt noen få små seifangster med snurpenot. Været var dårlig. Fra Sunnmøre og Romsdal meldes det om gode bankfangster fra Hebridene, Shetland, Tampen med mere. Blant annet kom det to båter med 58 tonn hver. Ukefangsten fra disse felt og kysten ble på 835,5 tonn og innbefattet 41 tonn torsk, 14,5 tonn sei, 441 tonn lange, 5 tonn blålange, 253 tonn brosmes,

Fisk brakt i land i Troms i tiden 1. januar—16. mai 1964

Fiskesort	Mengde	Anvendt til				
		Ising og frysing		Salting	Henging	Hermetikk
		Rund	Filet			
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Skrei	¹ 2 983	195	659	1 659	470	—
Annen torsk . .	6 744	215	3 674	1 971	884	—
Sei	2 139	9	1 462	67	601	—
Brosme	1 520	—	—	—	1 520	—
Hyse	921	130	562	—	229	—
Kveite	109	109	—	—	—	—
Blåkveite . . .	223	109	114	—	—	—
Flyndre	—	—	—	—	—	—
Uer	656	68	588	—	—	—
Steinbit	188	28	160	—	—	—
Størje	—	—	—	—	—	—
Pigghå	—	—	—	—	—	—
Annen	56	1	18	33	4	—
Reke	827	574	—	—	—	253
I alt	16 366	1 438	7 237	3 730	3 708	253
« pr. 18/5-63	17 381	2 203	7 069	3 003	4 922	184
« pr. 19/5-62	15 718	3 154	5 637	3 579	3 152	196

¹ Tran 1511 hl. Lever 623 hl. Rogn 1537 hl, hvorav saltet 275 hl fersk 1262 hl.

me, 33 tonn hyse, 10 tonn kveite, 3 tonn skate, 34 tonn hå og 1 tonn diverse.

Fjerne farvann: Det kom fire linefartøyer fra Islandsfeltene til Ålesund med fra 20 til 58 tonn kveite = tilsammen 158 tonn. Dessuten hadde disse fartøyer 16 tonn saltfisk.

Sogn og Fjordane: Det meldes om dårlig vær og ukefangst på 152,9 tonn, hvorav 19,5 tonn torsk, 33,2 tonn sei, 12,7 tonn lange, 7,3 tonn brosmes, 17 tonn hyse, 2,5 tonn kveite, 55 tonn hå, 0,7 tonn lysing, 1,3 tonn lyr og 3,7 tonn diverse fisk.

Hordaland: Innbefattet den forannevnte levendefisk hadde Hordaland fiskeparti i uken på 163,5 tonn. Av sløyd fisk ble det tilført 2,5 tonn torsk, 9 tonn sei og lyr, 5 tonn lange og brosmes, 60 tonn hå (to båter fra Shetland) og 3 tonn diverse fisk.

Rogaland: Av fisk ble det ilandbrakt 100 tonn, hvorav 20 tonn levende og 80 tonn død konsumfisk.

Skagerakkysten: Det meldes om ukeutbytte på 80 tonn fisk.

Oslofjorden: Fjordfisk melder om dårlig vær og dårlig fiske. Det ble innbrakt 4,2 tonn fisk.

Fisk brakt i land i Møre og Romsdal i tiden 1. januar—
9. mai 1964.¹

Fiskesort	Mengde	Anvendt til					Fiskemel og dyrefor
		Ising og fry- sing	Sal- ting	Hen- ging	Her- me- tikk		
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	
Skrei	4 3 068	5 1 443	814	16	795	—	
Annen torsk ..	1 602	1 105	315	51	131	—	
Sei	11 059	4 556	6 056	193	245	9	
Lyr	156	156	—	—	—	—	
Lange	2 614	1 000	1 614	—	—	—	
Blålange	—	—	—	—	—	—	
Brosme	1 646	—	1 298	348	—	—	
Hyse	941	879	41	6	15	—	
Kveite	154	154	—	—	—	—	
Rødspette	4	4	—	—	—	—	
Mareflyndre ..	—	—	—	—	—	—	
Ål	—	—	—	—	—	—	
Uer	11	11	—	—	—	—	
Steinbit	—	—	—	—	—	—	
Skate og rokke.	85	85	—	—	—	—	
Håbrann	—	—	—	—	—	—	
Pigghå	1 605	1 605	—	—	—	—	
Makrellstørje ..	—	—	—	—	—	—	
Annen fisk	275	275	—	—	—	—	
Hummer	—	—	—	—	—	—	
Reke	—	—	—	—	—	—	
Krabbe	—	—	—	—	—	—	
I alt	23 220	11 273	10 138	614	1 186	9	
Herav:							
Nordmøre	4 528	1 620	2 273	524	102	9	
Sunnmøre og Romsdal ...	18 692	9 653	7 865	90	1 084	—	
I alt 11/5 1963	24 756	12 344	9 415	2 000	997	—	
« « 12/5 1962	18 904	9 040	6 442	2 211	1 210	1	

¹ Etter oppgaver fra Norges Råfisklag, Sunnmøre og Romsdal Fiskesalslag. Omfatter også fisk fra fjerne farvann. Saltfisk er omregnet til sløyd hodekappet vekt ved å øke saltfiskvekten med 72%. ²Lever 3312 hl. ³Herav 346 tonn saltfisk o: 595 tonn råfisk. ⁴Damptran 1173 hl, Rogn 2071 hl, hvorav saltet 910 hl, fersk 1161 hl. ⁵Herav til filet 5 tonn. ⁶ Herav 50 tonn saltfisk o: 86 tonn råfisk.

Makrell: Fisket slo forholdsvis godt til og ga 670 tonn i ukefangst.

Skalldyr: Av reke hadde Fjordfisk 3,6 tonn kokte og 0,7 tonn rå, Skagerakfisk 10 og 65 tonn, Rogaland Fiskesalslag 16 og 59 tonn. Enn videre hadde Troms 61,6 tonn og Finnmark 11,5 tonn. Rogaland melder også om 1 tonn hummer.

Sild, øyepål og tobis.

Feitsild- og småsildfisket: Ukefangsten for Nord-Norge oppgis til 19 405 hl mot 18 960 hl uken før. Det ble tatt 6025 hl på Varangerfjord i Finnmark.

Fisk brakt i land i Sogn og Fjordane i tiden 1. januar—
9. mai 1964.¹

Fiskesort	I alt	Av dette til				
		Ising og frysing	salting	heng- ing	herme- tikk	opp- maling
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk	831	831	—	—	—	—
Sei	1 348	859	353	136	—	—
Lyr	2	2	—	—	—	—
Lange	208	22	186	—	—	—
Brosme	277	21	256	—	—	—
Hyse	302	302	—	—	—	—
Kveite	15	15	—	—	—	—
Rødspette	15	15	—	—	—	—
Skate	16	16	—	—	—	—
Pigghå	3 984	3 984	—	—	—	—
Hummer	1	1	—	—	—	—
Reke	—	—	—	—	—	—
Krabbe	—	—	—	—	—	—
Annen fisk	20	20	—	—	—	—
I alt	7 019	6 088	795	136	—	—
« pr. 11/5-63	10 746	8 828	1 582	336	—	—
« « 12/5-62	9 729	8 534	533	662	—	—

¹ Etter oppgave fra Sogn og Fjordane Fiskesalslag.

Troms hadde 11 260 hl, hvorav på Kvenangen 2250, Nordreisa 2600, Lyngen 2240, Balsfjord 3020 og Lavangen 1150 hl. Nordland hadde 2120 hl, hvorav på Tysfjord 1670 og Helgeland 450 hl. Fangstene besto av mussablanding og ble levert til mel og olje.

Nord-Trøndelag: I dette distrikt ble det fisket og levert til frysing 100 hl og til mel og olje 3805 hl. Omlag 2500 hl av fangsten ble tatt med landnot.

Buholmsråsa—Stad: Det ble tatt ca. 11 000 hl på Sunnmøre, 6200 i Romsdal, 5600 på Nordmøre og 4000 hl i Trøndelag. Ukefangsten ble på i alt 8177 hl feitsild og 18 576 hl småsild, hvorav henholdsvis til mel og olje 4828 og 17 801 hl, til agn 3305 og 78 hl. Til innenlandsbruk ble det levert 44 hl feitsild, til hermetikk og fiskefôr levert henholdsvis 643 og 54 hl småsild.

Sør for Stad ble utbyttet mindre enn i de nærmest foregående uker. Til dels skyldtes dette værforholdene. Ukeutbyttet i området Stad—Bergen ble 2410 hl mussa og 24 hl sild samt sør for Bergen 30 hl sild.

Fjordsild: Tilgangen på denne sildetype er nå uvesentlig, — i siste uke 0,5 tonn i Fjordfisks distrikt.

Feitsild- og småsildfisket 1. januar—16. mai 1964.

	Finnmark—Buholmråsa ¹		Buholmråsa—Stad		Stad—Rogaland ³		Samlet fangst	
	Feitsild	Småsild	Feitsild	Småsild	Feitsild	Småsild	Feitsild	Småsild
	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl
Fersk eksport.....	—	—	² 16 176	1 008	—	—	16 176	1 008
Saltet	58	250	80	303	76	—	214	553
Hermetikkk	—	1 079	16	9 849	—	2 674	16	13 602
Fabrikkersild	191 043	68 547	154 406	53 412	705	7 869	346 154	129 828
Agn	8 470	137	39 279	150	7	—	47 756	287
Fersk innenlands	2	—	252	⁴ 262	1 197	12	1 451	274
I alt ⁵	199 573	70 013	210 209	64 984	1 985	10 555	411 767	145 552
I alt pr. 18/5 1963	60 278	44 674	20 213	74 787	1 125	30 974	81 616	150 435
I alt pr. 19/5 1962	53 460	264 605	10 356	35 459	370	4 268	64 186	304 332

¹ Lodde til fabrikk 202 130 hl. Agn 198 hl. Øyepål til fabrikk 715 hl. ² Herav 16 052 hl til filet. ³ pr. 31/3-64. ⁴ Fiskefor. ⁵ Tallene for hermetikkk og agn er korrigerede.

Trålfisket etter industriråstoff: Værforholdene la en demper på fisket etter øyepål og sild på bankene utfor kysten, og tilgangen på disse sorter ble derfor liten. Til Egersund kom det 10 trålere fra Doggerbank med tobis. De hadde fra 321 til 1353 hl — tilsammen 8206. For øvrig leverte lokale trålere 299 hl øyepål samt 947 kasser førfisk. Hauge-sundsområdet ble tilført til mel og olje 928 hl øyepål, Bergensområdet 140 hl sild og distriktene nord for Stad 1789 hl øyepål. Samlet tilgang av industriråstoff i uken ble dermed 8206 hl tobis, 140 hl sild og 3016 hl øyepål.

Summary.

The weather conditions were partly unfavourable in the week ending May 16th.

Since March 23rd 18 453 tons of white fish have been landed in Finnmark during the young cod season. Last week's landings amounted to 2800 tons compared with 3102 tons in the preceeding week. The season's fishing has been dissaoppointing. The total landings are 8640 tons below the quantity landed during the same period last year. The landings include 11 857 tons of cod against 19 781 tons at the same time last year.

The total landings of spawning cod and young cod amount to 59 123 tons of which 23 698 tons have been sold for drying, 17 508 tons for salting, 6173 tons for fresh purposes and 11 744 tons for fileting. Last year's corresponding figures were: 76 014 — 42 457 — 9788 — 7172 — 16 597.

In Troms 1513 tons of white fish were landed, compared with 981 tons the foregoing week. The landings included 672 tons of cod, 259 tons of red fish, 101 tons of Greenland halibut and substantial

quantities of cusk, saithe, catfish, some haddock, ling et cetera.

From the nearer deep sea grounds 881 tons, mostly ling and cusk, were landed at ports in Sunnmøre og Romsdal. In addition, four vessels arrived from Iceland waters with 158 tons of halibut.

At south coast ports the mackerel landings amounted to 670 tons.

The herring fisheries are on a small scale at present. About 52 000 hectolitres of small herring were landed and sold mostly for reduction.

The trawl fishing for reduction material was hampered by the weather. Landings by 10 trawlers of 8200 hectolitres of sandeel may be mentioned.



EKKOLODD, SONAR OG RADIOTELEFONER

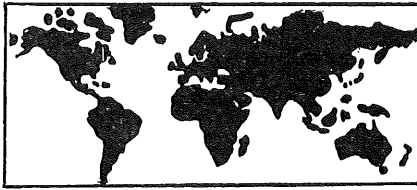
Rapport nr. 16 om skrei- og loddetorskfisket pr. 16. mai 1964.

Distrikt	Ukefangst tonn	Kg fisk pr.		Tranprosent	Antall fiskefark.	Antall mann	Totalfangst tonn	Anvendelse			Damptran hl.	Lever til annen tran hl.	Rogn	
		100 stk. fisk sløyd	hl lever					Hengt tonn	Saltet tonn	Fersk fross. tonn			Saltet hl.	Fersk m. m. hl.
Finnmark vinterfiske	—	—	—	—	—	—	5 843	974	955	3 914	840	—	192	356
Finnmark vårfiske	1 434	280	1 800	45	1 131	3 796	11 847	4 377	1 391	6 079	1 264	—	163	255
Troms	—	—	—	—	—	—	2 983	470	1 659	854	1 511 ⁵	623	275	1 263
Lofotens opps.d.	—	—	—	—	—	—	23 674	14 156	7 104	2 414	12 828 ⁶	831	8 645	6 312
Lofoten for øvrig	—	—	—	—	—	—	10 313	2 897	5 427	1 989	5 339 ⁵	245	686	5 773
Vesterålen	—	—	—	—	—	—	450	286	70	94	21 ⁵	220	99	130
Helgeland-Salten	—	—	—	—	—	—	655	490	44	121	178	140	228	230
Nord-Trøndelag	—	—	—	—	—	—	290	32	44	214	119 ⁵	4	7	108
Sør Trøndelag	—	—	—	—	—	—	3 068	16	814	2 238	1 173	—	910	1 161
Møre og Romsdal	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Tils.	1 434	—	—	—	1 131	3 796	59 123	23 698	17 508	17 917	23 273	2 063	11 205	15 588
Mot i 1964 til 16/5	1 434	—	—	—	1 131	3 796	59 123	23 698	17 508	17 917	23 273	2 063	11 205	15 588
1963 - 18/5	2 876	—	—	—	1 455	4 961	76 014	42 457	9 788	23 769	26 128	4 460	14 914	20 335
1962 - 19/5	2 125	—	—	—	1 129	4 338	81 806	31 188	20 602	30 016	29 789	4 437	20 793	22 177
1961 - 18/5	3 687	—	—	—	1 908	7 246	112 120	62 883	24 902	24 227	49 961	2 450	22 835	20 319
1960 - 14/5	4 241	—	—	—	1 532	6 522	100 489	50 929	30 334	19 187	44 633	500	18 539	23 462
1959 - 16/5	3 895	—	—	—	1 664	6 914	123 442	82 607	16 326	24 509	51 025	1 535	23 885	28 088
1958 - 17/5	3 912	—	—	—	1 824	7 835	114 518	67 164	29 724	17 630	34 903	612	24 033	13 704
1957 - 18/5	5 728	—	—	—	1 522	7 281	90 387	44 567	35 428	10 392	36 331	1 794	25 524	10 749
1956 - 19/5	7 130	—	—	—	1 542	7 582	138 572	60 838	58 884	18 850	60 703	46	32 812	13 558

Vårfisket i Finnmark.

Mot i 1964 til 16/5	1 434	280	1 800	45	1 131	3 796	11 847	4 377	1 391	6 079	1 264	—	163	255
1963 - 18/5	2 876	300	2 000	45	1 455	4 961	19 781	10 926	596	8 259	2 528	—	2 041	156
1962 - 19/5	2 125	250	1 900	40	1 129	4 338	15 664	4 743	1 412	9 509	2 511	—	901	742
1961 - 18/5	3 687	220	1 000	40	1 908	7 246	38 102	29 699	1 507	6 896	15 935	—	632	127
1960 - 14/5	4 017	240	1 055	44	1 532	6 522	28 783	20 751	3 116	4 916	11 071	—	598	67
1959 - 16/5	3 890	250	1 000	45	1 480	6 510	36 483	28 987	2 187	5 309	13 549	—	281	108
1958 - 17/5	3 912	250	900	45	1 824	7 835	46 752	35 196	6 746	4 810	19 972	—	526	14
1957 - 18/5	5 728	250	1 200	47	1 522	7 281	32 400	22 807	8 317	1 276	11 579	—	586	14
1956 - 19/5	7 130	280	1 200	45	1 542	7 582	32 463	24 391	5 231	2 841	9 491	—	909	31

¹ Herav til filet 11 744 tonn, hvorav i Finnmark 3 456 tonn fra vinterfisket og 5569 tonn fra vårfisket, Troms 659 tonn, Nordland 1014 tonn, Lofoten 1002 tonn, Vikna 39 tonn, Møre 5 tonn, til hermetikk 795 tonn på Møre, i Vikna 2 tonn. ² Herav sukkersaltet 4534 hl, hvorav 4106 hl i Lofoten og 428 hl i Vesterålen—Yttersiden. ³ Herav til hermetikk 7688 hl, hvorav i Lofoten 4120 hl, Vesterålen—Yttersiden 2985 hl, Vikna 162 hl og Møre 421 hl. ⁴ Her i innbefattes 24 trålere, 1060 motorfartøyer og 47 mindre båter. Det er i fiskeværene til stede 112 landkjøpere, 5 kjøpefartøyer og det er i drift 23 trandamperier og tranmeierier. ⁵ Det oppgis at leveren er anvendt fersk. ⁶ Herav 20 hl til bruntran, 306 hl solgt fersk, 515 hl til hermetikk.



Ut-landet

Gode skotske fangster på banker utenfor den norske vestkyst.

«The Fishing News» (1. mai) beretter at den første båt fra Peterhead, som deltok i sildefangsten på fjerne felt i år, var den nye 75 fots kombinerte driver og snurrevad båt «Venture» som kom inn til Aberdeen med 46 crans, og som på et knapt forsynt marked ble solgt for £ 520. Sildefangstene fra kassaturene har vært variable, og det er usannsynlig at noe større antall fartøyer kommer til å skifte over fra snurrevad til drivgarn før det virkelig viser seg stabile forekomster på feltene.

Snurrevadlag, som opererer på fjernere banker, har fortsatt heldige turer til Vikingbanken og Bergenbanken. Peterhead-båten «Good Tidings» vendte hjem med en utmerket fangst på 455 cwt. etter 3 dagers fiske på Bergenbanken. Fangsten, som hovedsakelig besto av hvitting, ble tatt i 11 halinger.

Lakseoppdrett og fiskeribeskyttelse er høyaktuelt i Østersjøen.

«Svensk Fiskhandel» (april) inneholder følgende:

Med hensyn til de sterke grunner som talte for ikke å la gjennomføringen av beskyttelsesforanstaltninger for laksebestanden i Østersjøen drøye for lenge, har den svenske regjering bestrebet seg på å få i stand i det minste en partiell overenskomst. En sådan har den svenske regjering ratifisert i mars i fjor i likhet med Danmark. Overenskomsten ratifiseres om kort tid av Vest-Tyskland, og deretter trer den i kraft, konstaterte utenriksminister Torsten Nilsson i besvarelse av en interpellasjon fra herr Carl-Eric Hedin for en tid siden.

Overenskomsten må sees som et første skritt mot en avtale som omfatter alle Østersjøstater. De andre har mulighet for senere tilslutning, men da det fremdeles ikke eksisterer fullstendig diplomatisk forbindelse mellom alle østersjøstater, er det like vanskelig nå som i 1962 å treffe en regelrett avtale med samtlige stater i dette spørsmål.

Utenriksministeren henviste også til et visst forskningssamarbeid på laksens område mellom Sverige, Danmark, Finland, Polen, Sovjet og Øst-Tyskland. Dr. B. Carlin fra Laxforskningsinstituttet i Sundsvall fungerer for tiden som formann i en underkomité til Det Internasjonale Havforskningsråd.

En har beregnet at omtrent 20 prosent av all laks i Østersjøen stammer fra svenske lakseoppdretterier. Tilsvarende oppdrettstiltak er av ringe omfang i Finland, ytterst ubetydelige i Sovjet og Polen og forekommer knapt overhode i Danmark og Tyskland. Samtlige østersjøstater og selvsagt de som tar størstedelen av fangsten skulle ha interesse av å holde bestanden oppe. Marginalen mellom kostnaden for lakseoppdrettet og verdien av laksefangsten er imidlertid ganske liten. En kan derfor ikke vente at eksempelvis Danmark og Vest-Tyskland skal gå i gang med å oppdrette laks bare for å øke verdien av sine egne fangster. Det er heller ikke realistisk å tenke seg at de i noen større utstrekning vil bidra til kostnadene med økt oppdrett i Sverige og Finland. Derimot kunne de kanskje medvirke til sådan regulering av fisket at det dyrebare utsetningsmateria-

let utnyttet bedre enn nå for tiden, fremforalt gjennom innskrenkning av fiske under en viss årstid. Hensikten er også at spørsmålet om innføring av en særskilt fredningstid for laks skal tas opp på svensk foranledning i det særskilte utvalg som laksefiskekonvensjonen forutsetter.

Portugals hermetikkexport.

Av «Journal do Comercio» (13. april) fremgår det at Portugals eksport av fiskehermetikk til de forskjellige land i 1963 utgjorde i alt 70 531,7 tonn til en verdi av 1 105 149 000 Escudos eller vel 275 mill. kroner. Eksporten til Norge var liten — 14,6 tonn til en verdi av 215 000 kr.

Det britiske fiske i januar—februar 1964.

Ifølge offisielle oppgaver brakte britiske fiskere i land 79 126 tonn fisk utenom skaldyr i England og Wales i tiden januar—februar 1964, (76 500 tonn i 1963). Av dette var 12 356 tonn tatt i Barentshavet, 912 tonn ved Bjørnøya og Spitsbergen, 12 854 tonn ved Norskekysten og 19 409 tonn ved Island.

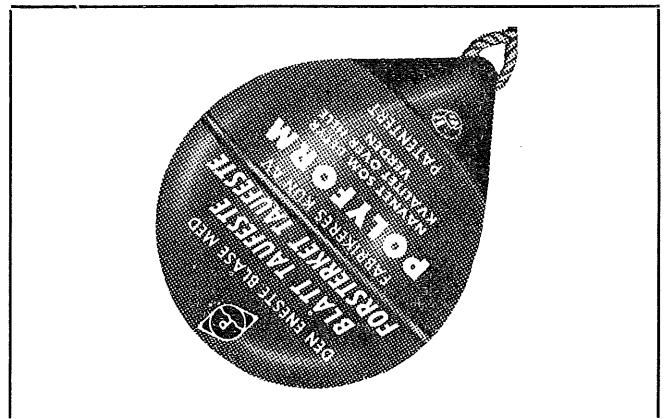
Til samme tid i fjor var det tatt 13 054 tonn i Barentshavet, 1400 tonn ved Bjørnøya og Spitsbergen, 9603 tonn ved Norskekysten og 24 616 tonn ved Island.

Av torsk er det i disse farvann i januar—februar tatt 32 620 tonn sammenliknet med 19 576 tonn i samme tidsrom i fjor.

Sveits' innførsel av fersk og frossen saltvannsfisk i mars 1964.

Nedenunder gis en oppgave over Sveits' innførsel av fersk og frossen saltvannsfisk i mars 1964 og i tiden januar/mars 1964:

	Mars		Januar/mars	
	Tonn	Sv.frs.	Tonn	Sv.frs.
Norge..	184,0	410 472	376,2	820 095
Danmark..	436,0	1 285 628	1178,9	3 497 437
Vest-Tyskland	49,7	136 132	127,9	352 964
Frankrike..	7,2	41 886	20,2	110 583
Italia	1,2	3 871	3,4	10 790
Nederland	109,6	545 630	195,1	982 290
Belgia/Luxemb. . . .	2,6	20 388	9,6	76 952
Portugal	0,5	3 310	4,1	13 923
Spania	7,1	21 557	7,1	21 602
Rep. Sør-Afrika . . .	—	—	1,0	4 719
Total 1964	797,9	2 468 874	1924,5	5 891 355
Total 1963	579,6	1 650 163	1812,9	5 184 276



Cubas fiskerier.

Produksjonen av fisk og skalldyr kom i 1963 opp i 57 000 tonn, not 24 000 tonn i 1962. Når resultatet ble så beskjedent, trass det store antall fiskebåter som ble bygget i årets løp, skyldes det i første rekke mangel på fiskere.

Etter planene skal man i 1970 ha 10 000 fiskere og komme opp i en produksjon på 230 000 tonn fisk. Man vil særlig gå inn for størjefangst og tar sikte på å skaffe en flåte på 300 størjebåter. Tunfiskeriet hermetiseres i Cuba og blir eksportert.

Tildelingen av fisk til befolkningen var like dårlig i 1963 som i 1962.

Ross Group utvider sin fryseritrålerflåte.

Ifølge «Fishing News» (8 mai) har Ross Group gjort kjent at underhandlinger er blitt innledet med henblikk på å plasere kontrakter for ytterligere 8 fryseritrålere make til «Ross Valiant» og «Cape Kennedy», som nå er under bygging hos Cochranes of Selby.

Den første som skal operere fra Grimsby vil etter planen bli levert i juni 1965, mens nr. to som skal operere fra Hull vil følge kort etter. De øvrige vil etter hvert som de blir ferdige bli fordelt likt på de to havner.

Av den nåværende Ross flåte på 61 trålere er bare 16 over 10 år gamle, og alle fisker i fjerne farvann.

De nye trålere bygges som erstatninger for de eldre etter hvert som disse tas ut av drift. Frossenfisken de kommer til å lande vil bli omsatt av gruppens egen organisasjon som Ross Valiant Fish.

Fryseriindustrien i Island i 1963.

Nedenfor følger oversettelse av en artikkel av Elias Thorsteinsson i «Ægir» (Fiskifelag Islands) nr. 6/1964.

Året 1963 var vanskelig for fryseriindustrien tross i at dens samlede produksjon var omtrent som i 1962. Dette skyldes først og fremst den urimelige stigning i omkostningene innenlands, uten at det fant sted en lignende prisstigning i utlandet på industriens varer. I en oversiktsartikkel om denne industri i 1962, skrevet i begynnelsen av 1963, ble det advart mot stigningen av råstoffprisene og arbeidslønningene, som inntil da hadde steget med 17 pst. Det ble også pekt på nødvendigheten av at det kom ro over arbeidsmarkedet og at enhver stigning av omkostningene måtte holdes innenfor utviklingen av prisene for eksportvarene og fiskeindustrien i sin helhet.

Tross gjentatte advarsler fra rederne og fiskeprodusentenes sammenslutninger mot den uheldige utvikling som lønns- og prisstigningen førte med seg, fikk vi den største lønnsforhøyelse som noen gang har funnet sted på ett år. I slutten av 1963 var lønnsutgiftene i fryseriene steget med 30 pst. og de samlede driftsomkostninger med 40 pst. Dette førte med seg at driftsgrunnlaget for fryseriene ble ødelagt fordi denne økning ikke på noen måte sto i forhold til prisutviklingen på markedet. Lønns- og prisutviklingen innenlands forstyrret den naturlige utvikling for fryseriene og har svekket dets initiativ.

Den samlede produksjon for de fryserier som står tilsluttet Fryserienes Salgslag og den islandske kooperasjon, var 80 000 tonn. De aller fleste fryseriene i landet står nå tilsluttet de nevnte sammenslutninger.

Produksjonen av fiskefilet fra fryseriene var noe høyere i 1963 enn året før nemlig ca. 35 000 tonn. Produksjonen var for de forskjellige fiskeslag:

	1963	1962	1961
Torskefilet	23 706	23 912	25 275
Hysefilet	8 610	10 002	9 598
Steinbitfilet	3 232	3 049	2 815
Uerfilet	7 480	3 752	6 248
Seifilet	1 332	1 431	1 263
Langefilet	760	798	164
Tilsammen	45 123	42 944	45 363

Produksjonsøkningen i 1963 skyldes overveiende økningen av produksjonen av uerfilet. Torskefiletproduksjonen har, som tabellen viser, vært den samme i de siste 3 år, og den er bare 2/3 av produksjonen i 1960. Dette er en alvorlig utvikling for fryseriene. Årsaken er de synkende torskefangster, men også at fiskebåtene er gått mer og mer over til høst- og vintersild-fisket på Syd-vest-landet. Filetproduksjonen totalt var noe større enn tabellen ovenfor viser og skyldes de få fryserier som ikke står tilsluttet de nevnte organisasjoner. Man regner med at deres produksjon utgjorde 2000 tonn.

Den store sildmengde som er blitt frosset i de siste 3 år veier opp en god del av den synkende fiskefiletproduksjon. I 1961 ble det frosset 18 800 tonn sild, i 1962 24 500 tonn og i 1963 30 000 tonn.

I begynnelsen av sildesesongen høsten 1963 var det uvisst om det var mulig å beholde det marked som man i årene forut hadde skaffet seg, da de vest-europeiske land fanget mye sild og tilbudet på markedet var stort. Det ble likevel oppnådd fordelaktige overenskomster ved de viktigste avtakerland, Sovjet-Samveldet, Vest- og Øst-Tyskland og Romania. Disse førte til at vi kunne fryse 20 000 tonn sild, tilsvarende 200 000 tønner målt fra fangstbåtene. Den gode fangsten av sild og det fordelaktige salg var betydningsfullt for fryseriene. Markedsprisen holdt seg så å si uforandret fra året før. Det er viktig for rederne og fryseriene at frysningen av sild blir øket ytterligere og alle muligheter må nyttes for å sikre økt salg av frossen sild.

Den samlede eksport av frosne fiskeprodukter var i 1963 ca. 96 000 tonn, dvs. ca. 11 pst. større enn i 1962, og den største mengde frosne produkter som noen gang er eksportert. Eksporten av frossen fiskefilet var 2300 tonn mindre. Derimot økte eksporten av frossen sild fra 24 126 tonn til 37 384 tonn, som er en økning på 50 pst. sammenliknet med 1962. Dessuten økte eksporten av reker og hummer (kreps) ca. 170 pst., fra 420 tonn til 1138 tonn. Prisene viste seg å være noe ustabile. Dette var også ventet, på grunn av økt tilbud på de beste markeder, dvs. Storbritannia og USA. Et nytt marked er opparbeidet i Italia og Frankrike, og man venter å kunne øke salget dit. I store trekk gikk eksporten av frosne fiskeprodukter til følgende land:

	Tonn
USA	25 555
Sovjet-Samveldet	27 415
Storbritannia	9 619
Vest-Tyskland	10 692
Øst-Tyskland	3 892
Tsjekkoslovakia	4 358
Frankrike	2 092
Polen	3 952
Romania	1 500

USA er som tidligere den største avtager av fiskefilet (torsk og hyse) (blokker), og ca. 100 pst. av eksporten dit skjer som filet. En stor del av dette går til den islandske fiskefabrikken i USA. Det blir imidlertid også solgt et kvanta blokker direkte.

Hvor heldig det er at vår egen fabrikk i USA og eksportørene her hjemme konkurrerer om markedet i USA, skal vi ikke her kommentere. Varierende markedsforhold og fisketilbud spiller her inn. Sikkert er det imidlertid at Coldwater Seafood Corporation, som er underlagt Fryserienes Salgssentral, og Iceland Products Ltd, som er underlagt Samvirkelagene, er våre viktigste posisjoner for salget av fiskeprodukter i USA. De to bedrifter har gjort det mulig for oss å få et jevnere og sikrere marked for fiskefilet på det amerikanske marked, som har øket jevnt og sikkert. På grunn av dette marked kan Fryserienes Salgslag og Kooperasjonen i større utstrekning enn før på forhånd planlegge sin virksomhet og følge utviklingen på dette område, som har stor betydning for fiskeindustrien i sin helhet. Prisene på det amerikanske marked var i 1963 varierende, men holdt seg stort sett uforandret for de islandske produkters vedkommende.

Av eksporten til Sovjet-Samveldet var 2/5 frossen sild og 3/5 frossen fiskefilet.

Eksporten til Storbritannia økte i 1963 og ble omtrent som i 1961. Storbritannia kjøper kun frossen filet og helfrossen fisk, og er dessuten vår største avtager av hummer (kreps).

I Frankrike har markedet for frosne fiskeprodukter vært økende. Eksporten til Holland var tidligere ubetydelig, men i de siste år før 1963 ble det eksportert ca. 1000 tonn frossen filet pr. år dit. Ufordelaktig prisutvikling var grunnen til at denne handelen med Holland opphørte.

Markedsutsiktene i 1964 for frosne fiskeprodukter er meget gode. Man venter et jevnt salg på det amerikanske marked, men det er vanskelig å si noe nærmere om prisutviklingen. Det sovjet-russiske markedet vil ta imot en betydelig mengde frossen fisk og sild i 1964, og det er inngått en avtale herom med visse prisforhøyelser på frossen fisk. Det vest-europeiske marked har i de siste år vært meget varierende, og det er flere forhold som tyder på at Islands muligheter for å konkurrere på dette marked har forverret seg. Innenfor ledelsen av den engelske fiskeindustri hersker det misnøye med utvidelsen av den islandske fiskerigrense, og det er fremsatt krav om begrensning av importen av frossenfiskprodukter bl. a. fra Island. Fellesmarkeds-området er vanskelig å ha med å gjøre, bl. a. på grunn av lave priser, stigende tollbeskyttelse og den sterke kjededannelse i varedistribusjonen. De store sammenslutninger er i ferd med å bli helt enerådende i landene, slik de allerede er blitt det i Storbritannia. Markedsproblemene for islendingene er nå meget vanskelige og det vil være ønskelig med større forståelse mellom alle parter innenfor frossenfisk-industrien, ellers vil det bære galt av sted.

Japansk frossenfisk til Bulgaria.

Japan har nå gjort sitt første fremstøt på det øst-europeiske marked når det gjelder frossenfisk. Det gjelder leveranse til Bulgaria av et parti på 1200 tonn til en cif-verdi av 83 millioner yen (d.e. kr. 1 660 000). Fisken er fanget i vest-afrikanske farvann fra fiskeriforetaket Nippon Suisan's base i Las Palmas. Fisken selges på et års kreditt.

Sildefisket ved Shetland begynt.

«Fishing News» (8. mai) opplyser at Shetlandssesongen tok en langsom begynnelse i uken til 2. mai. Første natt var syv båter på vestkystgrunnene. De dro omtrent svarte garn. «Sunshine» dro 1¼ cran som oppnådde 104 sh. pr. cran.

Annen natt kom ytterligere en driver med, og de forsøkte seg

på Baltasound grunnene, hvor de hadde umiddelbart hell med seg. Da det ikke var større avsetning for fangstene i Lerwick ennå, gikk tre båter sørover med fangstene. «Venture» hadde 90 crans, «Sunshine» 60 og «Dauntless» også 90. Dagen etter gikk «Ocean Reaper» og «Scotch Queen» sørover med 80 og 90 crans. Sesongen vil være i full gang innen 14 dager.

Fantastiske hysepriser i Grimsby.

«Fishing News» melder at prisen på hyse i Grimsby 1. mai nådde opp i £ 14 pr. kit (= 63,5 kg). Det ble bare landet 5000 stones, hvorav bare 500 stones stor hyse. I de siste åtte uker har priser fra £ 11 til £ 12 vært alminnelige.

Tolvmilsgrensene ved Island og Færøyane gis skylden for denne knapphet i fiskehandelen.

Mr. Rowland Drewery, som er havnens største grossist i hyse, uttalte: «Våre trålere er nå helt avskåret fra hovedbankene for hyse, og dette er resultatet. Jeg tror at trålerredene normalt ville se seg tilfredse med en årlig gjennomsnittspris på hyse på mellom kr. 7 og 8 pr. kit, men prisene i den senere tid har vært fantastiske. Hyse er nå om lag kommet i lysingklassen og situasjonen er mørk fra stektisktradens synspunkt, idet det fortsatt bare beregnes 9 d. pr. stykk for stekt hyse.»

Det grønlandske fiske.

Den kongelige grønlandske Handel har holdt fiskerimøte på Christianborg med tilslutning både fra Grønland og Danmark, opplyses det i «Dansk Fiskeritidende» (8. mai).

Til stede var bl. a. minister for Grønland, Mikael Gam, departementsjef Brun, representanter fra Fiskeriministeriet og fra Styrelsesrådet, formennene for Dansk Fiskeriforening og Vestjysk Fiskeriforening og representanter for den grønlandske fiskeriforening og for Grønlands landsråd.

Av direktør Hans C. Christiansens beretning fremgikk at det stigende torskeinnkjøp gjennom de siste åtte år i 1963 var blitt avløst av en voldsom nedgang, nemlig fra rekorden i 1962 på 22 000 tonn til 14 000 tonn i 1963 eller nær ved 36 pst. Arsaken til denne tilbakegang var å finne i klimatiske forhold.

I kveitefisket var det imidlertid tale om en betydningsfull fremgang. Det samme gjaldt steinbit, mens fisket etter reke også viste tilbakegang grunnet de klimatiske forhold.

Laksefisket som er noe nytt på Grønland, hadde stigning fra 300 tonn i 1962 til 400 tonn i 1963.

Den samlede fryseproduksjon er steget i forhold til 1962 med 14 prosent. Det dreier seg vesentlig om fileten av torsk, steinbit og kveite.

California-sardiner.

Californias en gang så store sardinindustri, som under sitt høydepunkt ga fangst på 600 000 tonn årlig og produserte opptil 5 000 000 kasser hermetiske sardiner, sank til et lavpunkt i 1963 på bare 1000 tonn og pakning av 30 106 standard kasser. Det tidligere lavpunkt falt i 1953 med 64 000 kasser hermetiske sardiner. En merker seg også at bare fem år tidligere, nemlig i 1958, utgjorde sardinpakningen i California 2 338 857 kasser. I 1963 innskrenket sardinhermetiseringen i California seg til bare å omfatte San Pedro-området. Det engang store fiskerisentrum i Monterey Bay lå fullstendig uvirksomt. Hele sardinfangsten ble faktisk tatt tilfeldigvis under makrellfisket, idet sardinstimer iblant blander seg med makrellstimer. («Pacific Fisherman»).

Utførselen av viktige fisk og fiskeprodukter i februar 1964 og januar—februar 1964 fordelt på land

Etter Statistisk Sentralbyrå månedsoppgaver

Vare og land	Febr. Tonn	Januar- febr. Tonn	Vare og land	Febr. Tonn	Januar- febr. Tonn	Vare og land	Febr. Tonn	Januar- febr. Tonn
<i>Fersk sild og brisling</i>			<i>Saltet sild og brisling</i>			Tyrkia	5	7
Sverige	55	80	Sverige	211	448	Vest-Tyskland	2	15
Frankrike	—	—	Frankrike	—	79	U.S.A.	12	20
Storbrit. og N.-Irland ..	617	617	Nederland	8	10	Andre land	57	76
Tsjekkoslovakia	—	—	Vest-Tyskland	49	101	<i>I alt</i>	106	226
Vest-Tyskland	1 098	1 122	U.S.A.	170	299			
Andre land	11	11	Andre land	20	107			
<i>I alt</i>	1 781	1 830	<i>I alt</i>	458	1 044	<i>Sild- og fiskehermetikk</i>		
						Finland	27	32
<i>Fersk fisk ellers</i>			<i>Saltet fisk ellers</i>			Sverige	29	70
Danmark	41	82	Sverige	19	87	Belgia; Luxemb.	68	125
Sverige	146	281	Italia	104	497	Eire	25	44
Belgia; Luxembourg ..	216	304	Spania	—	—	Frankrike	31	55
Frankrike	343	525	Jamaica	45	226	Nederland	17	29
Italia	35	82	U.S.A.	37	49	Storbrit. og N.-Irland ..	469	860
Nederland	50	74	Andre land	13	18	Vest-Tyskland	67	135
Storbrit. og N.-Irland ..	517	900	<i>I alt</i>	218	877	Øst-Tyskland	—	—
Vest-Tyskland	325	531				Sør-Afrika	220	364
Andre land	5	11	<i>Tørrfisk</i>			Irak	1	30
<i>I alt</i>	1 678	2 790	Belgia; Luxemb.	9	15	Japan	—	3
			Italia	95	200	Canada	37	102
<i>Frys sild og brisling, unntatt fileter.</i>			Jugoslavia	207	292	U.S.A.	823	1 757
Belgia; Luxembourg ..	66	105	Nederland	29	43	Austral-Sambandet ..	144	306
Bulgaria	982	982	Storbrit. og N.-Irland ..	12	16	New Zealand	43	66
Frankrike	—	25	Ghana	—	12	Andre land	187	281
Polen	—	—	Kamerun, Forbundsrr..	30	184	<i>I alt</i>	2 188	4 259
Sovjet-Samveldet	—	—	Kongo-Leopoldville ..	9	9			
Storbrit. og N.-Irland ..	258	258	Nigeria	1 110	2 237	<i>Skalldyrhermetikk</i>		
Tsjekkoslovakia	—	—	Andre land	56	112	Sverige	11	15
Vest-Tyskland	10	10	<i>I alt</i>	1 557	3 120	Frankrike	10	38
Øst-Tyskland	—	—				Storbrit. og N.-Irland ..	105	212
Østerrike	43	136	<i>Klippfisk</i>			Sveits	1	1
Andre land	95	99	Italia	104	129	Sør-Afrika	3	6
<i>I alt</i>	1 454	1 615	Portugal	31	60	U.S.A.	0	4
			Spania	10	14	Austral-Sambandet ..	1	3
<i>Frossen fisk ellers, unntatt fileter</i>			Port. Vest-Afrika	177	254	Andre land	11	25
Danmark	20	39	Port. Øst-Afrika	77	137	<i>I alt</i>	142	304
Sverige	50	61	Domingo-republikken ..	9	23			
Frankrike	1	9	Mexico	243	253	<i>Sildemel</i>		
Italia	258	478	U.S.A.	24	77	Danmark	478	1 256
Sovjet-Samveldet	—	—	Argentina	273	475	Sverige	439	1 039
Storbrit. og N.-Irland ..	192	469	Brasil	1 365	2 551	Belgia; Luxembourg ..	822	2 272
Tsjekkoslovakia	66	166	Venezuela	167	260	Frankrike	2 704	5 159
Vest-Tyskland	342	540	Andre land	213	378	Italia	140	540
Øst-Tyskland	503	503	<i>I alt</i>	2 693	4 611	Nederland	511	1 743
Andre land	70	158				Polen	—	2 459
<i>I alt</i>	1 502	2 423	<i>Skalldyr, ikke hermetiske</i>			Storbrit. og N.-Irland ..	6 424	16 313
			Danmark	220	325	Vest-Tyskland	507	5 313
<i>Frys sild</i>			Sverige	229	358	Østerrike	210	800
Finland	267	399	Belgia; Luxembourg ..	4	6	Andre land	1 544	3 398
Sverige	251	546	Nederland	8	20	<i>I alt</i>	13 679	40 292
Frankrike	265	482	Storbrit. og N.-Irland ..	223	436			
Sovjet-Samveldet	500	500	Vest-Tyskland	7	22	<i>Annet mel av kjøtt, fisk, krepsdyr, og bløtdyr, grakse</i>		
Storbrit. og N.-Irland ..	518	1 034	Andre land	12	36	Danmark	—	—
Sveits	258	420	<i>I alt</i>	703	1 203	Finland	100	400
Tsjekkoslovakia	108	235				Italia	10	30
Vest-Tyskland	175	336	<i>Medisintran</i>			Sveits	178	815
Øst-Tyskland	—	—	Finland	10	46	Tsjekkoslovakia	—	812
Østerrike	72	81	Sverige	3	3	Vest-Tyskland	138	633
U.S.A.	752	1 604	Frankrike	10	10	Øst-Tyskland	—	—
Andre land	737	1 154	Italia	—	6	Østerrike	240	432
<i>I alt</i>	3 903	6 791	Nederland	7	23	Andre land	50	62
			Storbrit. og N.-Irland ..	—	20	<i>I alt</i>	716	3 184
			Sveits	—	—			

Norges utførsel av sjøprodukter fra 1. januar til 25. april og uken som endte 25. april 1964. Tonn.

318

TOLLSTEDER	Fersk storsild	Fersk vårsild	Fersk sild og brisl. e.lers	Fersk sild og brisling i alt	Fersk laks	Fersk kveite	Fersk rødspette	Fersk hyse	Fersk torsk	Fersk lyr og sei	Fersk lange	Fersk makrell	Fersk makrellstørje	Fersk pigghå	Fersk håbrann	Fersk skate og rokke	Fersk ål	Annen fersk fisk	Fersk fisk i alt	Frossen storsild	Frossen vårsild
	1101	1102	1103	11	1201	1202	1203	1204	1205	1206	1207	1208	1209	1210	1211	1212	1213	1214	12	1301	1302
	Stat.nr. 0301. 151	Stat.nr. 0301. 152	Stat.nr. 0301. 153-159	Stat.nr. 0301. 151-159	Stat.nr. 0301. 010	Stat.nr. 0301. 051	Stat.nr. 0301. 052	Stat.nr. 0301. 102	Stat.nr. 0301. 103	Stat.nr. 0301. 104-105	Stat.nr. 0301. 107	Stat.nr. 0301. 181	Stat.nr. 0301. 182	Stat.nr. 0301. 185	Stat.nr. 0301. 186	Stat.nr. 0301. 187	Stat.nr. 0301. 191	Stat.nr. 0301.	Stat.nr. 0301.	Stat.nr. 0301. 351	Stat.nr. 0301. 352
03 Fredrikstad . . .	—	—	55	55	—	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	5	—	7	—	—
06 Oslo	9	—	3	12	5	13	1	43	16	—	—	—	—	8	—	6	—	4	96	—	—
27 Kristiansand . . .	—	—	3	3	—	4	2	37	—	8	4	—	—	9	—	22	—	47	134	—	—
31 Egersund	—	—	17	17	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	2	—	—
33 Stavanger	—	—	127	127	—	3	3	25	37	31	—	—	—	76	—	38	—	76	289	—	—
35 Kopervik	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
36 Haugesund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	5	—	33	—	8	—	8	56	—	—
38 Bergen	359	5	11	375	—	19	41	345	514	615	—	—	—	465	7	27	—	110	2 144	1 077	260
39 Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	3	—	—
61 Måløy	—	5	5	10	—	5	3	68	129	27	—	—	—	805	—	—	—	16	1 053	326	217
40 Ålesund	283	—	—	283	—	6	1	81	224	180	308	—	—	180	—	8	—	23	1 011	1 996	660
41 Molde	698	85	—	783	—	—	—	—	—	111	—	—	—	—	8	—	—	—	119	—	—
42 Kristiansund . . .	2 691	802	—	3 493	—	5	1	14	23	—	—	—	—	82	—	12	—	4	141	408	39
43 Trondheim	250	—	—	250	1	152	19	135	23	19	3	—	—	—	—	—	—	41	395	374	4
51 Bodø	—	—	—	—	—	24	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27	—	—
53 Svolvær	—	—	—	—	—	12	16	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29	—	—
55 Tromsø	—	—	—	—	1	32	1	5	3	—	—	—	—	—	—	—	—	7	49	—	—
56 Hammerfest . . .	—	—	—	—	—	17	13	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32	—	—
58 Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
64 Andre	—	—	208	208	—	27	1	11	10	67	14	—	—	1	—	—	—	11	142	—	—
I alt	4 290	898	430	5 617	7	320	103	767	980	1 062	330	5	—	1 660	15	122	5	352	5 728	4 231	1 180
I uken	250	—	9	259	5	11	—	32	8	5	310	—	—	39	—	5	—	22	436	584	93

Nr. 21, 21. mai 1964

MERK: På grunn av avrunding av tallene til nærmeste hele tonn vil summen av utførselen over de enkelte tollsteder ikke alltid stemme med tallene for ei alt. Av samme grunn vil summen av utførselen av de spesifiserte vareslag over et tollsted heller ikke alltid stemme med tallene for utførselen i alt av vedkommende varegruppe over tollstedet.

TOLLSTEDER	Frossen sild ellers	Frossen sild i alt	Rundfrossen laks	Rundfrossen kveite	Rundfrossen makrell	Rundfrossen makrellstørje	Rundfrossen pigghå	Rundfrossen håbrann	Annen rundfrossen fisk	Rundfrossen fisk i alt	Fersk el. kjølt filet, hyse 15 x 1	Fersk el. kjølt filet ellers 15 x 2	Frossen hysefilet	Frossen torskefilet	Frossen sei-filet	Frossen steinbit-filet	Frossen sild-filet	Frossen filet ellers	Frossen filet i alt	Saltet torskefisk i alt	
	1303	13	1401	1402	1403	1404	1405	1406	1407	14	15 x 1	15 x 2	1601	1602	1603	1604	1605	1606	1607	16	17 x 1
	Stat.nr. 0301. 353-359	Stat.nr. 0301. 351-359	Stat.nr. 0301. 210	Stat.nr. 0301. 251	Stat.nr. 0301. 381	Stat.nr. 0301. 382	Stat.nr. 0301. 385	Stat.nr. 0301. 386	Stat.nr.	Stat.nr. 0301.	Stat.nr. 0301. 501	Stat.nr. 0301. 451,459, 502-599	Stat.nr. 701	Stat.nr. 0301. 702	Stat.nr. 0301. 703	Stat.nr. 0301. 792	Stat.nr. 0301. 793	Stat.nr. 0301. 750	Stat.nr. 0301.	Stat.nr. 0301.	Stat.nr. 0302. 101-109
03 Fredrikstad . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
06 Oslo	—	—	7	2	—	—	1	—	1	11	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27 Kristiansand . . .	—	—	1	—	6	—	—	—	3	11	—	—	—	—	—	—	—	—	21	21	20
31 Egersund	9	9	—	—	23	—	11	—	—	34	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33 Stavanger	275	275	—	—	22	—	48	1	—	70	—	—	—	3	—	—	—	—	12	15	3
35 Kopervik	123	123	—	—	—	—	4	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
36 Haugesund	608	608	—	—	9	—	11	—	2	23	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
38 Bergen	658	1 996	8	—	—	—	137	2	161	307	—	4	24	106	51	—	—	—	129	310	42
39 Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21	21	—
61 Måløy	—	543	4	—	—	—	1 268	3	180	1 456	—	—	—	—	—	—	—	44	8	52	—
40 Ålesund	—	2 655	—	132	17	—	201	722	702	1 775	—	—	16	43	45	7	—	712	—	822	116
41 Molde	50	50	—	—	—	—	—	—	7	7	—	—	—	—	16	—	—	207	—	224	8
42 Kristiansund . . .	257	703	—	—	—	—	31	—	78	109	—	—	566	1 097	345	201	6	1 021	13	3 248	1
43 Trondheim	—	378	21	86	—	—	11	20	38	176	2	97	325	1 422	343	7	67	9	238	2 410	164
51 Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	107	40	3	—	—	—	—	150	22
53 Svolvær	—	—	—	—	—	—	—	—	107	107	—	—	80	452	426	9	20	—	4	990	—
55 Tromsø	—	—	1	8	—	—	—	—	347	356	1	5	147	987	1 224	63	181	—	114	2 716	399
56 Hammerfest . . .	—	—	—	4	—	—	—	—	28	32	—	1	189	1 454	1 437	67	1	—	11	3 159	87
58 Vardø	—	—	—	3	—	—	—	—	11	14	—	—	42	253	478	9	—	—	—	782	—
64 Andre	307	307	—	1	—	—	7	—	298	306	1	10	18	196	120	5	9	—	17	365	—
I alt	2 237	7 647	42	236	77	—	1 730	748	1 963	4 795	3	117	1 513	6 053	4 487	368	284	2 015	569	15 288	862
I uken	29	706	—	19	3	—	12	1	13	45	—	6	45	276	28	—	1	533	52	935	51

TOLLSTEDER	Saltet storsild og vårsild 1801	Saltet banksild 1802	Saltet islandsild 1803	Saltet sild el'ers 1804	Saltet sild i alt 18	Annen saltet fisk i alt 19x1	Tørrfisk torsk 19x2	Tørrfisk sei 19x3	Tørrfisk ellers 19x4	Klippfisk torsk 19x5	Klippfisk lange 19x6	Klippfisk ellers 19x7	Røykt sild 19x8	Hummer 20x1	Reker 20x2	Selolje rå 20x3	Sildolje, rå 20x4	Hai-tran 2101	Høgvit. hold. tran, olje 2102	Medisin-tran 2103	Veterinær-tran 2104
	Stat.nr. 0302. 201, 202	Stat.nr. 0302. 205	Stat.nr. 0302. 206	Stat.nr. 0302. 203, 204 208, 209	Stat.nr. 0302. 201-206 208-209	Stat.nr. 0302. 301-309	Sstat.nr. 0302. 403-406	Stat.nr. 0302. 407-408	Stat.nr. 0302. 401, 402, 400	Stat.nr. 0302. 503	Stat.nr. 0302. 505	Stat.nr. 0302. 501, 502, 504, 509	Stat.nr. 0302. 602	Stat.nr. 0303. 100	Stat.nr. 0303. 302, 308	Stat.nr. 1504. 300	Stat.nr. 1504. 400	Stat.nr. 1504. 501, 502	Stat.nr. 1504. 506	Stat.nr. 1504. 601	Stat.nr. 1504. 602
03 Fredrikstad	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	5	—	—	—	—
06 Oslo	—	2	—	—	2	—	—	—	—	5	—	—	13	—	85	7	11	30	—	—	—
27 Kristiansand ...	—	—	—	1	1	36	—	—	—	5	38	5	—	28	404	—	—	—	—	—	56
31 Egersund	—	—	—	—	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	159	—	—	—	—	—	—
33 Stavanger	10	5	9	—	24	16	—	—	7	—	—	—	4	34	345	—	—	—	—	2	—
35 Kopervik	34	—	1	—	35	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29	—	30	—	—	—	—
36 Haugesund	102	5	381	—	487	48	—	—	—	—	—	—	7	—	4	—	—	15	—	—	—
38 Bergen	413	10	240	35	698	384	1 322	1 572	519	190	12	32	254	52	82	—	—	210	—	170	458
39 Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
61 Måløy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22	25	57	—	—	3	—	42	—	—	—	—
40 Ålesund	139	—	22	—	161	—	89	85	54	3 224	556	1 070	390	—	16	49	32	161	9	145	905
41 Molde	90	—	—	17	106	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
42 Kristiansund ...	55	—	—	—	55	—	34	251	57	1 862	260	457	—	—	11	—	—	—	—	—	—
43 Trondheim	—	—	—	185	185	—	—	1	—	2	—	—	—	—	70	—	—	—	—	—	380
51 Bodø	—	—	—	—	—	—	14	—	—	42	1	2	—	—	6	—	—	—	—	—	—
53 Svolvær	—	—	—	—	—	—	285	237	78	—	—	—	—	—	8	—	—	—	—	—	—
55 Tromsø	—	—	—	—	—	—	76	132	100	—	—	—	—	—	157	—	—	—	—	—	—
56 Hammerfest ...	—	—	—	—	—	—	243	124	110	—	—	—	—	—	93	—	—	—	—	—	—
58 Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
64 Andre	16	77	2	—	94	3	9	1	—	—	—	—	—	4	421	1	—	—	—	3	—
I alt	858	98	654	238	1 848	498	2 072	2 403	924	5 353	892	1 624	656	130	1 894	57	120	417	9	376	1 875
I uken	133	—	9	8	149	24	70	156	16	300	95	229	51	4	98	4	—	25	—	15	133

TOLLSTEDER	Blank og br bl. industri-tran og bl.tr avf. tr. m.v. 2105	Tran i alt 21	Raff.etc. sjødyr- og fiske-oljer 22x1	Hermestisk brisling 2301	Hermestisk småsild røykt 2302	Kippers 2304	A. sild-hermetikk 2305	Melke 2306	Middags-hermetikk 2307	Annen fiske-hermetikk 2308	Fiske-hermetikk i alt 23	Fisk i halv-konserv. 24x1	Spesial-be-handlet sild 25x1	Sukker-saltet rogn 25x2	Skalldyr hermetikk 25x3	Sildemel 25x4	Fiskelevermel 25x5	Annet fiske-mel 25x6	Tang- og taremel 25x7	Saltet rogn 25x8	Rå sel-skinn 25x9
	Stat.nr. 1504. 1504. 901-903	Stat.nr. 1504.	Stat.nr. 907-909 1508,101	Stat.nr. 1604. 111-113	Stat.nr. 1604. 114-119	Stat.nr. 1604. 121	Stat.nr. 1604. 122-129	Stat.nr. 1604. 293	Stat.nr. 1604. 294-296	Stat.nr. 1604. 297	Stat.nr. 130-292, 299	Stat.nr. 1604.	Stat.nr. 1604. 310-499	Stat.nr. 1604. 821-829	Stat.nr. 1604. 893	Stat.nr. 1605. 110-191 199	Stat.nr. 2301. 200	Stat.nr. 2301. 301	Stat.nr. 2301. 302	Stat.nr. 1405. 004	Stat.nr. 0302. 709
03 Fredrikstad	53	53	139	—	7	—	—	—	18	88	114	53	—	—	52	—	—	—	—	—	—
06 Oslo	860	1 079	20	4	2	—	—	—	4	8	19	18	—	—	21	—	—	—	—	—	2
27 Kristiansand ...	—	—	—	—	—	—	—	—	3	8	11	—	—	—	39	1 226	—	—	—	—	—
31 Egersund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5 675	—	—	—	—	—	—
33 Stavanger	—	2	—	1 554	2 132	478	9	183	43	259	4 658	78	35	—	288	535	—	—	8	—	—
35 Kopervik	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	—	—	2 861	—	—	125	—	—
36 Haugesund	—	15	—	18	23	31	—	—	—	72	—	317	—	35	4 321	—	—	—	—	—	—
38 Bergen	1 280	2 119	1 168	266	933	242	—	136	20	4	1 601	3	571	534	37	6 782	120	497	91	5	37
39 Florø	—	—	—	21	18	11	—	11	—	61	—	—	—	—	1 000	—	—	436	—	—	—
61 Måløy	—	—	—	8	72	11	—	37	34	4	166	—	—	—	4	2 943	—	500	—	—	—
40 Ålesund	253	1 473	50	12	40	33	—	116	4	108	312	—	55	—	21	6 812	132	290	5	—	4
41 Molde	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	141	—	—	3 626	—	—	50	—	—
42 Kristiansund ...	235	614	—	—	281	30	—	142	5	1	458	—	—	—	41	6 894	—	539	1 334	7	—
43 Trondheim	—	—	—	—	333	38	9	10	65	106	562	3	—	—	32	1 192	—	—	662	—	—
51 Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3 504	—	—	—	—	—
53 Svolvær	—	—	—	—	—	—	—	—	1	39	41	2	—	—	—	5 755	102	601	—	14	—
55 Tromsø	70	70	3	—	—	—	—	—	—	19	19	—	—	—	—	3 551	—	535	—	—	—
56 Hammerfest ...	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	12	—	—	—	—	2 855	—	628	—	—	—
58 Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	250	—	—	—
64 Andre	391	394	1 698	8	20	3	—	—	14	8	53	2	2	—	19	12 413	—	372	—	—	—
I alt	3 143	5 820	3 078	1 889	3 861	877	18	639	208	664	8 157	159	1 135	534	588	71 943	354	4 211	2 711	25	44
I uken	122	295	107	41	137	29	1	207	14	74	503	5	166	336	46	6 733	—	753	228	17	—

